

Diego de ar fieda cheri nugo y nader y capi tan general por su
 m^{te} de las pro vinci as de m^{te} caragua m^{te} roya y ota tica. Por
 el p^{re}een te a me e y m^{te} m^{te} a nos bernand. atis. b^o de
 ee fa ciu das de le on que an dora de la de al que fi baye y
 o o gum feye a nel m^{te} m^{te} p^{re} de vi carjo / de las pro v^{te} de de po
 sol tegay chi chigal pa. y con te ija y ha ga i ca n tar todos los
 yndios yndias vie s p^{re} m^{te} de las d^{te} pro v^{te} ias y por
 buena quen te y p^{re} son / cada p^{re} blo de p^{re} si y quen to
 p^{re} y cada t^{te} bu t^{re} r^{te} lo que pa gay p^{re} que a n a p^{re} te
 y la o biu das a a p^{re} a p^{re} te. y lo d^{te} p^{re} y m^{te} p^{re} la m^{te}
 ma her sen / y a b^{re} ye si a l^{te} m^{te} de los m^{te} o o s d^{te} f^{te} r^{te} o t^{te} i
 bu t^{te} m^{te} y a n t^{te} o d^{te} a d^{te} l^{te} y en g^{te} i a u i d^{te} d^{te} y z i n g^{te} u e r n e l l o a
 y a a g^{te} u a i o m^{te} y o d^{te} u i n g^{te} u i n o p^{re} a q^{te} u a n t^{te} a u i t^{te} p^{re} d^{te} o n a
 su de al ce du la que o r i g i n a l m e n t e q u e d a m i p o d e r l o m i c a m
 da, lo q^{te} u a l a n e i f e c t^{te} o m e l o n b i a r a y e p^{re} q^{te} u e y y n f i r m e
 a l a m^{te}. de n o t^{te} e l l^{te} y p^{re} y n a t^{te} u r a l f e t^{te} u o r n e l e n d e n i c a
 v a g u a d^{te} y p^{re} o d i a e d e l m e e d e d^{te} d e m^{te} p^{re} l l y q^{te} u i y o c h e n t a
 y d^{te} n a g^{te} t

[Large handwritten signature]

Posoltegi
 sus p^{re} blo



A. G. I.
 GUATEMALA 40, R5, N. 40 d

Don m^{te} de bus
 Don fran de ces p^{re} o d e s
 m^{te} d e c u m^{te} t^{te}
 d^{te} s^{te} e s^{te}

r posoltegi y chi chigal pa

po de Iteca
de su maj

V Sumag tiene En su Real corona Vnpueblo que se llama po de Iteca
que escauzera de provincia Ten yn nos Escauzera de la ciudad
de Leon. En el queren la tributarios casa dos y de ten ta
Vna persona de go y mucha es que por lo de su n cien to y
cinqenta y vn y n dios de todas edades tributan mantas
las fadas de azul y blanco gallinas de castilla y my el sal
y mayr

Abangas ca
de la Real corona

En esta provincia tiene Sumag En su Real corona Vnpueblo
que se llama Abangas ca. En el Treyn te y ocho y n dios tri bu
tarios casa dos y treyn ta y tres personas de go y mucha
chor que son por to dos o chenta y nuebe y n dios y hndias
de todas edades tributan mantas blancas y gallinas
de castilla. my el sal y mayr

po de Iteguilla.
de Sumag y de
sus degebara.

Sumag tiene En esta provincia La mitad de un pueblo que
se llama po de Iteguilla y la otra mitad tiene En Encom
enda de Tays de geua ca. En el an quenta y cinco tri bu
tarios casa dos y n dios y once personas de go y mucha
chor que son por to dos du cien to y treyn te y vn y n dios y
hndias de todas edades tributan mantas las fadas
de azul y blanco y gallinas de castilla y my el y sal
y mayr

mja galpa
de Leonor de agilar

Leonor de agilar tiene En esta provincia Vnpueblo que se
llama mja galpa. En encomienda En el treyn ta y sye
tributarios casa dos y de ten ta y nuebe personas de go y
mucha chor que son por to dos cien to y quarenta y vn
y n dios y hndias de todas edades tributan mantas
las fadas de azul y blanco gallinas de castilla my el
sal mayr

huy tega de diez
de tre xo

En esta provincia tiene diez de tre xo Vnpueblo En encomien
da que se llama huy tega. En el trece tributarios casa
dos y treyn te y cinco de go y mucha chor que son por to dos
cinqenta y vna persona y n dios y hndias de todas
edades tributan mantas blancas y gallinas de castilla
my el y sal y mayr

oouama
de juheria

Juheria tiene En esta provincia. Viqueble En un conyenda
que se llama quacama. En el Reyno siete tributa
Kiarca Sa de y cinquenta y dos yndios de todas edades
que son por to de ciento y diez yndios y hyndas
de todas edades dan de tributo mantas de todas
de azul y blanco. y gallinas de las faldas my el dal
y may

Nac sta Aguilega la pro linia de po de Ucca
Nierlla de y fue blor

T
de

Chichicalpa y *Sumas* tiene En Su Real corona. Un pueblo que se llama
de Sumas Chichicalpa. que se caueza de pro Bincia. terminos y Jurisdiccion
 de la ciudad de Leon. y En el se han traydoz tributarior ca
 dos. y ciento y setenta per donas. Diegoz y mucha chor. que
 por to dos. bn. ducentos. y noventa. y ndios de todas eda
 des. tributan gallinas de cas si la. mantas. Lis tadas
 de azul y blanco. y alpargates y sal y mays

macatega y *Jugoytan* *Jhoan gar tan* tiene En Esta pro Bincia. Otro pueblo En
 Encomienda. que se llama macatega. y En el quarenta
 tributarior ca dos y noventa y cinco y ndios y Indias
 de todas edades. y nros y nras. Diegoz y Diegoz. que
 son por to dos. ciento y quarenta y cinco per donas. pa
 mantas lis fadas de azul y blanco y sal y alpar
 gates de tributo. y mays

osotega y *de migel de guara* *mygel de guara*. Tiene En Esta pro Bincia. Otro pueblo En
 Encomienda. que se llama *osotega*. y En el treynta
 y seis tributarior ca dos y setenta y dos
 per donas. Diegoz y mucha chor. que por to dos son
 ciento. y quarenta y quatro. y ndios y Indias.
 de todas edades. tributan. gallinas de cas si la.
 mantas lis fadas. de blanco y azul y alpargates.
 y sal y mays

Tategacinte y *de al Espino* *Al Espino* tiene En Esta pro Bincia. Otro pueblo que
 se llama *tategacinte* En Encomienda. y En el
 seys. ca dos tributarior y tres per donas. Diegoz
 y mucha chor. que son por to dos. treynta y cinco
 per donas de todas edades. dan de tributo man
 tas lis fadas de azul y blanco y sal y alpargates
 y mays

esta
degr por de bueño

Oac par de bueño. tiene En ysta pro bincia. y su pue
blo que se llama. totta. En incorjenda. y En el
quarenta y cinco tributarios cada uno y ochenta por
sonas viejos y mucha etia de todas edades. que son
por do los ciento y treinta y ndios de todas edades
tributan. gallinas de cap si la. y man. tas de todas
de aqui y blaco Al par de Acs. Sal y magr

Oac taqui y la pro bincia de tica
y En ella. cinco pue blos

Man. de b. de incorjenda 1581.

Guatemala